

VSR-Farbkarte Standardfarben

VSR-carte des couleurs Couleurs standard

weiss blanc	grau gris	aluminium aluminium	hellbeige beige clair	beige beige	braun brun
NCS-S 0502-B	NCS-S 3000-N		NCS-S 2010-Y30R	NCS-S 4010-Y50R	NCS-S 8010-Y50R
010	130	140	240	110	071

moosgrün vert mousse	azurblau bleu azur	bronze bronze	purpurrot rouge purpurin	terracotta terracotta	chromgelb jaune chrome
NCS-S 7020-B90G	NCS-S 5040-B	IGP 5807E77084S30	NCS-S 3560-R	NCS-S 3560-Y80R	NCS-S 1080-Y20R
220	440	780	330	120	720

VSR-Farbkarte

reinweiss
blanc écreu

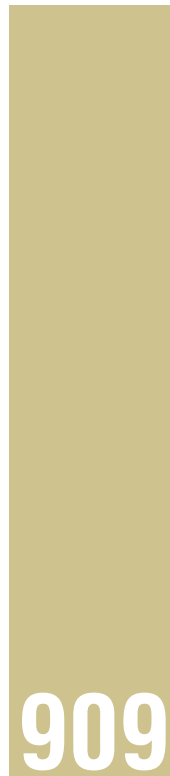
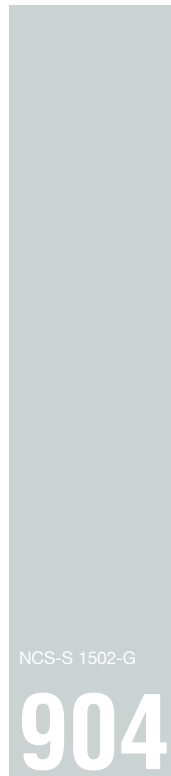
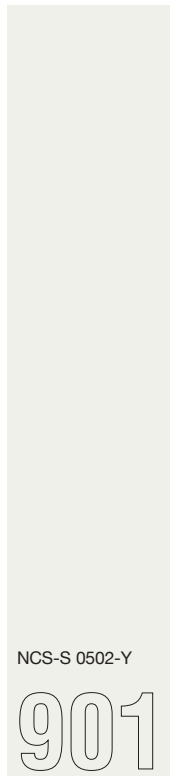
lichtgrau
gris clair

grünbeige
beige

türkisblau
turquoise

taubenblau
gris-bleu pâle

ultramarinblau
bleu d'outre-mer



VSR carte des couleurs

Allgemeines

Geringfügige Abweichungen in den Farbnuancen und im Glanzgrad, Liefermöglichkeiten und Änderungen der Farbkollektion bleiben vorbehalten. Geringe Farbschäden, speziell bei dunklen Farben, sind zu tolerieren.

Standardfarben

Ab Lager lieferbar.

Spezialfarben

Nach Angabe oder Muster des Bestellers. Sie bedingen einen Preiszuschlag pro m² je Farbe und Produkt sowie

einen Mehrpreis für Mengen unter dem Minimalquantum.

Die durch die Materialbeschaffung bedingte längere Lieferfrist läuft ab Genehmigung des definitiven Farbmusters.

Für Nachlieferungen und Reparaturen ist die Lagerhaltung der betreffenden Spezialfarbe nicht gewährleistet. Wenn das Bandmaterial erneut beschafft werden muss, sind die Zuschläge für die Extraanfertigung nochmals zu entrichten. Leichte Farbabweichungen zur früheren Lieferung sind zu tolerieren.

Beachten Sie bitte, dass die Druckfarben annähernd dem Originalton entsprechen und gewisse Abweichungen möglich sind.

Dispositions générales

De petites différences de couleur et de brillant, la disponibilité et des modifications de la collection des couleurs restent réservées. Des dégâts insignifiants, tout particulièrement pour couleurs foncées, sont à tolérer.

Couleurs standard

Livrables du stock.

Couleurs spéciales

Selon indications ou échantillon du commettant. Ces couleurs nécessitent une plus-value calculée au m² par

couleur et produit ainsi qu'un supplément si la quantité minimale n'est pas atteinte.

Le délai de livraison prolongé par la production du matériel de base court à partir de l'approbation de l'échantillon de couleur.

En cas de commandes ultérieures ou de réparations, la disponibilité de la couleur spéciale en question n'est pas assurée. Si le matériel doit être reproduit, les plus-values et suppléments seront perçus à nouveau. De petites différences de couleur par rapport à la livraison initiale sont à tolérer.

Prière d'observer que les couleurs d'impression correspondent approximativement à la teinte originale et que quelques écarts sont possibles.

VSR-Farbkarte

VSR carte des couleurs

Nächstliegende RAL-Farbe / Abweichungen

La couleur RAL la plus proche / écarts

VSR-Nummer Numéro VSR	NCS-S-Nummer Numéro NCS-S	RAL-Nummer (approximativ) Numéro RAL (approximatif)
010 weiss / blanc	NCS-S 0502-B	9003 $\Delta E = 2,8$
130 grau / gris	NCS-S 3000-N	7038 $\Delta E = 3,7$
140 aluminium / aluminium	–	9006 ähnlich
240 hellbeige / beige clair	NCS-S 2010-Y30R	–
110 beige / beige	NCS-S 4010-Y50R	–
071 braun / brun	NCS-S 8010-Y50R	8014 $\Delta E = 2,7$
220 moosgrün / vert mousse	NCS-S 7020-B90G	6005 $\Delta E = 1,0$
440 azurblau / bleu azur	NCS-S 5040-B	5009 $\Delta E = 3,5$
780 bronze / bronze	IGP 5807E77084S30	–
330 purpurrot / rouge purpurin	NCS-S 3560-R	3011 $\Delta E = 2,4$
120 terracotta / terracotta	NCS-S 3560-Y80R	3013 $\Delta E = 2,2$
720 chromgelb / jaune chrome	NCS-S 1080-Y20R	1007 $\Delta E = 2,3$
901 reinweiss / blanc écru	NCS-S 0502-Y	9010 $\Delta E = 0,6$
904 lichtgrau / gris clair	NCS-S 1502-G	7035 $\Delta E = 1,8$
909 grünbeige / beige	NCS-S 2020-G90Y	1000 $\Delta E = 1,9$
908 türkisblau / turquoise	NCS-S 3040-B40G	5018 $\Delta E = 3,0$
903 taubenblau / gris-bleu pâle	NCS-S 4030-R90B	5014 $\Delta E = 3,1$
906 ultramarinblau / bleu d'outre-mer	NCS-S 4350-R74B	5002 exakt

Beachte:
RAL-Farben sind keine VSR-Standardfarben
Farbabweichungen von $\Delta E > 0,5$ sind sichtbar

Attention:
Les couleurs RAL ne sont pas des couleurs standard VSR
Les écarts de couleur de $\Delta E > 0,5$ sont visibles

Zürich, 1.1.2018